

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Von Arx-Pistolen



für Pressluft

das ideale Werkzeug zum:

**Reinigen und Entrostern  
von Baumaschinen**

**Aufrauhen von Beton**

**Reinigen von Naturstein**

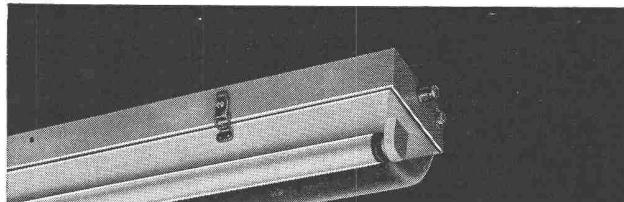
geringe Wartung, geringer Luftverbrauch  
bereits weit über tausend VA-Pistolen  
in der Schweiz in Betrieb.

Elektrodenfabrik Oerlikon, Bührle & Co.  
**Abt. Werkzeugverkauf**  
Birchstrasse 230, Tel. 051/48 11 10

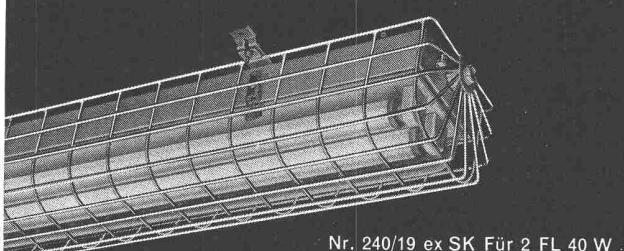
## Explosionssichere Leuchten gemäß SEV

für erhöhte Sicherheit, Zündgruppen A-D

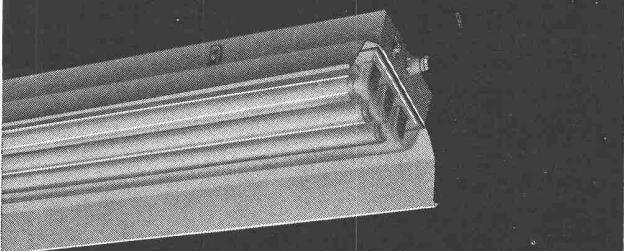
Verwendung: in allen explosionsgefährlichen Gasen und Dämpfen, inkl. Schwefelkohlenstoff



Nr. 140/19 ex Für 1 FL 40 W



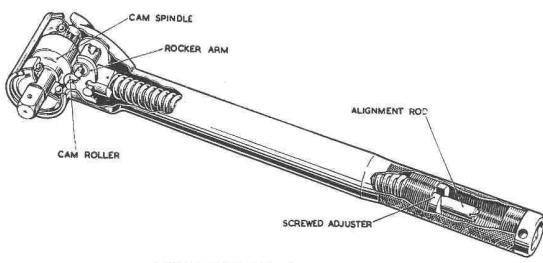
Nr. 240/19 ex SK Für 2 FL 40 W



Nr. 3403/19 ex Für 3 FL 40 W

## ACRATORK

### Präzisions-Drehmomentschlüssel



(c) "ACRATORK" TYPE TORQUE WRENCH

bieten folgende Vorteile:

- ① Automatische Begrenzung des eingestellten Drehmomentes
- ② Unbeeinflussbar durch seitliche Momente sowie durch die Geschwindigkeit der Betätigung
- ③ Genaueste Resultate auch mit ungeschultem Personal
- ④ Kein Nachlassen der Genauigkeit auch bei ununterbrochenem Gebrauch und ohne Wartung

Vorführung und Literatur durch den Generalvertreter für die Schweiz:  
18 Handmodelle von 0.026 bis 117,5 mkg  
4 Einstellgeräte von 0 bis 138 mkg  
1 hydr. Generator 0—414 mkg

**Dr. F. W. Frey Zürich 2**

Steinhaldenstrasse 66 Telephon (051) 27 89 52

## 3 Tatsachen sind für Sie entscheidend:

1. Unsere drei Ex-Leuchten-Typen haben die SEV-Prüfung nach den neuesten Vorschriften über explosionsicheres Material bestanden.
2. Unsere Leuchten sind universal verwendbar und ermöglichen in jedem Fall eine auch lichttechnisch einwandfreie Lösung.
3. Unsere Preise sind günstig. Elektrofachgeschäfte und Firmen mit eigener Installations-Konzession erhalten den normalen Rabatt.

**Verlangen Sie unseren Sonderprospekt  
«Sicherheit».**



Spezialfabrik für Fluoreszenzlampen-Beleuchtungskörper  
Herisau, Tel. (071) 5 23 63 / 64



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Teleg. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G**

- 1 **Maschinentechniker** mit Konstruktionspraxis im allgem. Maschinenbau für die konstruktive Bearbeitung von Aufgaben über Fabrikationseinrichtungen und Spezialmaschinen für den eigenen Betrieb. Industrieunternehmung der Innerschweiz.
- 3 **Dipl. Elektrotechniker** für Organisation und Verkauf im Innen- und Aussendienst magnetischer Werkstoffe, Schweißmaschinen und Elektroden. Verlangt wird: Initiative, Verhandlungsfähigkeit, gründliches Fachwissen, gute Sprachkenntnisse. Ingenieurbüro in Zürich.
- 335 **Dipl. Chemiker** für den Betrieb einer teerverarbeitenden Industrie. Deutsche Schweiz.
- 349 **Dipl. Elektrotechniker** mit Konstruktionspraxis für Niederspannungsapparate und -anlagen, ferner **Technikumsabsolvent** für das Versuchslab. Fabrik elektrischer Apparate der Nordwestschweiz.
- 365 **Maschinentechniker** für eine Konstruktionsätigkeit im Grossmaschinenbau. Grosse Maschinenfabrik der Ostschweiz.
- 371 **Dipl. Elektroingenieur und -techniker**, Fachrichtung Schwachstrom- Hochfrequenztechnik für Konstruktions- und Labortätigkeit. Ferner **Konstrukteure** mit Praxis im elektrischen und kleintechnischen Apparatebau. Apparatefabrik Nähe von Zürich
- 419 **Techniker der Heizungs- und Lüftungsbranche** für die Projektierung und Ausführung von Zentralheizungs- und Ventilationsanlagen. Nordwestschweiz.

449 **Elektroingenieur oder -techniker** für Projekt und Ausführung von Schwachstromsteueranlagen. Maschinenfabrik der Westschweiz.

453 **Dipl. Maschinen- oder Elektrotechniker** mit absol. Lehre als Mechaniker sowie mit Praxis für die technische, wirtschaftliche und pädagogische Leitung einer Lehrwerkstatt für Mechaniker. Bedingung: Lehrbegabung, Interesse für Hilfeleistung an die Jugend und gute engl. Sprachkenntnisse. Kirchl. Hilfswerk in Südinien.

**B A U - A B T E I L U N G**

- 6 **Hochbautechniker**, sauberer Planbearbeiter, für die Herstellung von Plänen, bei Eignung evtl. auch Bauleitung. Architekturbüro in Zürich.
- 8 **Dipl. Tiefbautechniker** für Organisation und Verkauf im Innen- und Aussendienst von Drainage-Metall-Elementen, Strassenleitplanken, Kompressoren und Werkzeugen. Bedingungen: Initiative, Verhandlungsfähigkeit, gründliches Fachwissen, gute Sprachkenntnisse. Ingenieurbüro in Zürich.
- 10 **Dipl. Tiefbautechniker** zur Mithilfe bei der örtlichen Bauleitung eines grossen Strassenneubaus (Absteckungen, Vermessungsarbeiten, Ausmassen etc.). Bauunternehmung in Zürich. Baustelle in der Ostschweiz.
- 624 **Dipl. Tiefbautechniker** für Projekt und Ausführung von Wasserkraftanlagen. Elektrizitätsunternehmen der deutschen Schweiz.
- 666 **Hochbautechniker** evtl. **Architekt** mit Büro- und Bauplatzpraxis, guter Konstrukteur und flotter Planbearbeiter in der Hauptsache für Werk- und Detailpläne. Architekturbüro in kleinerer Stadt Nähe Zürich.
- 684 **Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, sauberer Planbearbeiter für die selbständige Herstellung von Werk- und Detailplänen grösserer Objekte. Architekturbüro in grösserer Stadt der Ostschweiz.
- 828 **Eisenbetontechniker** für statische Berechnungen und Konstruktionen. Ingenieurbüro in Zürich.

Als wirkungsvoller  
 Schädlingsfresser  
 ist ARBEZOL  
 bestimmt viel besser!



A.BENZ & CIE

# ARBEZOL

Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

## Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für eine neue Kaserne  
 in Adliswil.  
 1. Stufe.

Die Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich eröffnet unter den seit mindestens 1. Januar 1955 im Kanton Zürich verbürgerten oder niedergelassenen Fachleuten schweizerischer Nationalität einen zweistufigen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine neue Kasernenanlage in Adliswil. Die Entwürfe sind der Kanzlei des Hochbauamtes, Walchetur, Zürich, Zimmer 419, bis Montag, den 1. September 1958, einzureichen. Die Unterlagen liegen im 4. Stock des kantonalen Verwaltungsgebäudes Walchetur, Zürich, in der Treppenhalle zur Einsicht auf. Sie können gegen Hinterlegung von Fr. 40.— auf der Kanzlei des kantonalen Hochbauamtes bezogen werden. Wird Zustellung per Post gewünscht, hat die Einzahlung mit dem Vermerk «Für Unterlagen Wettbewerb Kaserne Adliswil» auf das Postcheckkonto VIII/1980 der kantonalen Baudirektion zu erfolgen. Gegen Bezahlung von Fr. 1.— kann auch das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden. Anfragen betreffend die Wettbewerbsaufgabe sind spätestens bis 15. Februar 1958 einzureichen.

Zürich, den 7. Januar 1958.

**Direktion der öffentlichen Bauten  
 des Kantons Zürich.**

Deutsche Herstellerfirma  
 sucht in der Schweiz

**Vertretung**  
 für ihre  
**Fertighäuser**

Architektenbüros, Baugeschäfte usw.

schreiben an:

**W. K. HAHNENKRATT**  
**Güglingen**  
 (Kreis Heilbronn)  
 Deutschland

Beim Bauamt der Stadt Lenzburg ist die Stelle eines

## Hochbautechnikers

zu besetzen.

Erfordernisse: Diplom eines Technikums, evtl. sehr gut ausgewiesener Hochbauzeichner mit Praxis. Selbständige Erlédigung aller Hochbaufragen, wie Baugesuche, Baukontrollen, Luftschatzbauten, Gebäudeunterhalt, Voranschläge und Abrechnungen etc.

Eintritt und Besoldung nach Vereinbarung.

Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personallien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie frühesten Eintrittstermin und Besoldungsansprüche sind unter Beilage von Photo und Zeugnisschriften bis 15. Januar 1958 an das Bauamt der Stadt Lenzburg einzureichen.

### Stellenausschreibung

Beim Wasserrechtsamt des Kantons Thurgau ist die Stelle eines

## technischen Beamten

für Gewässerschutzaufgaben zu besetzen.

Anforderungen: Tiefbautechniker, evtl. Tiefbauzeichner mit entsprechender Praxis. Eignung für die Verwaltungstätigkeit.

Besoldung: Im Rahmen des Regulativs III zuzüglich die geltenden Teuerungs- und Sozialzulagen.

Diensteintritt: So bald als möglich.

Anmeldung: Schriftlich mit Lebenslauf und Tätigkeitsausweisen bis 31. Januar 1958 an das unterzeichnete Departement.

Nähre Auskunft erteilt das kantonale Wasserrechtsamt in Frauenfeld.

Frauenfeld, den 10. Januar 1958.

Baudepartement des Kantons Thurgau: Schümperli.

Gesucht für Architekturbüro S. I. A., Nähe Zürich

## 1 Hochbauzeichner

## 1 Hochbautechniker

mit einigen Jahren Praxis und guter Berufserfahrung, für vielseitige, gesicherte Bauaufgaben.

Handschriftliche Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre ZW 10666 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen **Ingenieur oder Maschinentechniker**, Idealalter 30 bis 35 Jahre, als

## Betriebsleiter unseres Gas- und Wasserwerkes

Geboten werden: Interessanter Posten in moderner Werkanlage, Besoldung zurzeit Fr. 18 640.— bis Fr. 21 260.— inkl. Teuerungszulage. Eintritt in Pensionskasse obligatorisch. Betriebswohnung vorhanden.

Verlangt werden: Fähigkeiten auf kalorischem Gebiet, wenn möglich einige Jahre Praxis in Gaswerkbetrieb, Begabung zur selbständigen Führung einer Belegschaft von 25 bis 30 Mann.

Bewerber sind gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit, unter Beilage von Zeugnisschriften und Photo bis 15. Februar 1958 einzureichen an die

Direktion der Städt. Werke Baden.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich

## Eisenbetonzeichner oder -techniker

5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZB 10373 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche jüngeren

## dipl. Architekten

erfahrenen

## Bautechniker

für interessante, vielseitige Bauaufgaben.  
**H. von Moos, dipl. Arch. ETH, Liestal.**

### Stellenausschreibung

Beim Meliorationsamt des Kantons Schwyz ist die Stelle eines

## Adjunkten

zu besetzen.

Anforderungen: Diplom als **Kulturingenieur** oder **Tiefbautechniker**; Praxis im Meliorationswesen und wenn möglich im landwirtschaftlichen Hochbau.

Anmeldungen mit Angaben über Lebenslauf, Ausbildung, Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind zu richten an das  
**Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Schwyz, Küssnacht a. R.**

Importante Société d'Etudes Belge désire engager pour travaux en Irak

## GEOMETRE - TOPOGRAPHE

qualifié, spécialisé en piquetage, lignes électriques à très haute tension. Connaissance du français et de l'anglais souhaitable. Rémunération de l'ordre de 35 000 Fr. belges.

Ecrire avec curriculum vitae «L. F.» Office de Publicité, 16, rue Marcq, Bruxelles (Belgique).

## ARCHITEKT

Schweizer, Mitte dreissig, in verantwortungsvoller, leitender Stellung, absolut selbständige in allen einschlägigen Arbeiten, versierter Entwerfer mit Wettbewerbsfolgen, ausgeprägter Erfahrung in Spital-, Schul-, Hotel-, Industriebau, sucht entsprechenden Wirkungskreis. Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZH 8 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger

## dipl. Bauingenieur ETH

mit grosser Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Industriebauten wünscht sich zu verändern. In Frage kommt leitende Stellung in Ingenieurbüro, Industrie oder Verwaltung.

Zuschriften sind erbeten an Chiffre ZD 10672 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH übernimmt als

## HEIMARBEIT

stat. Berechnungen von Eisenbeton-, Stahl- und Holzbauten. Offerten u. Ch. ZM 10580 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Eisenbeton-Techniker

(zweijährige Praxis) wünscht sich zu verändern. Zuschriften erbeten unter Chiffre L 58907 Q an Publicitas AG., Basel.

Erfahrener

## Architekt / Bauführer

mit langjähriger Praxis in Büro und Bauplatz, sucht Vertrauensstelle in Basel oder angrenzenden Kantonen. Offerten unter Chiffre 5004 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

## Junger Bauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro in der Ostschweiz. Offerten erbeten unter Chiffre OFA 6698 St. an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

## Ingénieur dipl. EPF

expérience chantier travaux publics, bureau d'ingénieur, bureau d'étude entreprise, cherche place stable dans entreprise de la Suisse romande. Retour de l'étranger début 1958. Offres chiffrées ZV 2248 à Mosse-Annonces S. A., Zurich 23.

Zu mieten oder zu kaufen gesucht

## 1 Turmdrehkran

mindestens 25 m Ausladung, evtl. mit Laufkatze, möglichst mit Kabel, Schienen und Schwellen sowie Zubehör. — Ausführliche Offerten mit allen technischen Daten usw. sind zu richten an

Hoch-, Tief- und Strassenbau AG., Düsseldorf.

A vendre d'occasion

## classeur de plans PMZ en acier

complet, état de neuf. 20 éléments de suspension, place pour 2000 feuilles environ, deux clés, deux portes avec serrure centrale. Prix intéressant.

Demander renseignements au Bon Génie nouveautés, Marché 34, Genève, téléphone (022) 25 62 00.



Tel. (051) 525111

Asphalt-Isolierungen  
Flachdach-Beläge  
Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

+GF+

Wir suchen einen gutausgewiesenen, erfahrenen Betriebstechniker oder Betriebsingenieur als

## Mitarbeiter des Unfallverhütungsdienstes

Das künftige Arbeitsgebiet umfasst folgende Teil-aufgaben:

Technische Unfallberatung des Betriebs- und Konstruktionskaders

Sicherheitsüberwachung von Werkanlagen, Betriebs- und Transporteinrichtungen

Ausarbeitung von Unfallverhütungsvorschriften und Sicherheitslehrgängen

Propagandistische Auswertung der Unfallstatistiken und Unfallrapporte

Zusammenarbeit mit dem Fabrikinspektorat, den Unfallverhütungsdiensten der SUVA und branchenverwandten Unternehmungen.

Initiative und selbständige Bewerber, schweizerischer Nationalität, die Freude an einer interessanten und ausbaufähigen Stelle haben, sind gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung mit Bild, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen zu senden an

**Georg Fischer Aktiengesellschaft**  
Schaffhausen

An der Fachschule für Tiefbau des

## Technikums Winterthur

schliessen Ende März 1958

## 25 Tiefbautechniker

ihr Studium ab.

Ingenieure und Bauunternehmer, die junge, einsatzfreudige Leute benötigen, werden gebeten, sich bei Herrn Fritz Wegmann, Albisriederstrasse 132, Zürich 3, zu melden.

Erwünscht ist eine kurze Angabe über die Art der Beschäftigung etc.

## Jüngerer dipl. Architekt

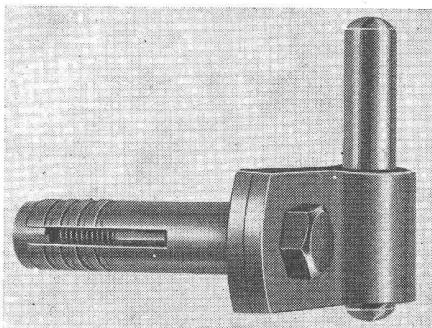
mit Praxis, sucht neue interessante Stelle. Eintritt auf 1. März möglich. Offerten unter Chiffre ZS 11 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Architekt

sucht Stelle auf 1. April oder später, möglichst Projekt- und Wettbewerbsarbeiten. — Offerten unter Chiffre ZH 2252 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**RIWO hält ohne ZEMENT**

Paten angemeldet spart viel Zeit und Geld



**RIWO-**

Jalousie-Kloben

Laden-rückhalter

Rohrfräger

Hülsen

Prospekte durch den Fachhandel

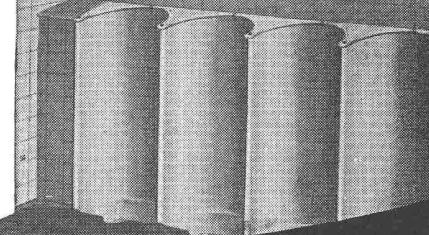
**SANER & CIE. - BÜSSERACH**

Beschlägefabrik

Telephon (061) 80 11 77

**Ernst URINOIRS**

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung



**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

**ALIMIL**

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

**Heer  
Olten**

062 / 5 66 33  
gelöcherte Bleche  
und  
Streckmetall



We fabricieren

rationell



leistungsfähig



individuell



seit 1875

Spezialunternehmung für Tiefbohrungen, Wasserversorgung und Tiefbau sucht tüchtigen, jüngeren

## Ingenieur oder dipl. Tiefbautechniker

für Bureau und Baustellen. Dauerstellung. Stadt Zürich. Eintritt: 1. April 1958, evtl. früher.

Offerten an **Tiefbohr- und Baugesellschaft AG.**, Dreikönigstrasse 53, Zürich 2.

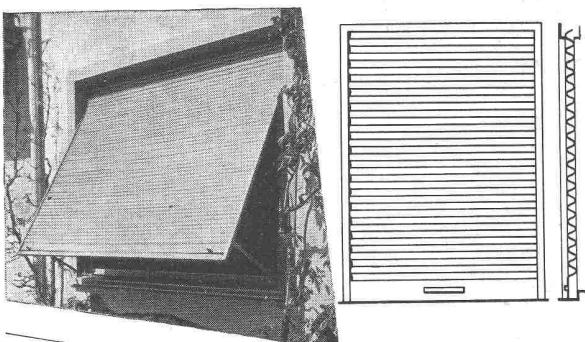
Künstlerisch befähigter initiativer, selbständiger

## ARCHITEKT

mit 15jähriger Erfahrung, sucht sich zu verändern. Bevorzugte Tätigkeit: Projektbearbeitung, Vertretung des Chefs. Bei Konvenienz evtl. Beteiligung. Offerten unter Chiffre ZK 8 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bautechniker/Architekt

34 Jahre alt, sucht verantwortungsvollen Posten auf Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Geboten wird: Seriöse Berufsauffassung, Verantwortungsbewusstsein, Erfahrung in allen vorkommenden Arbeiten. Eintritt: Sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten sind erbeten an Chiffre ZH 4059 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

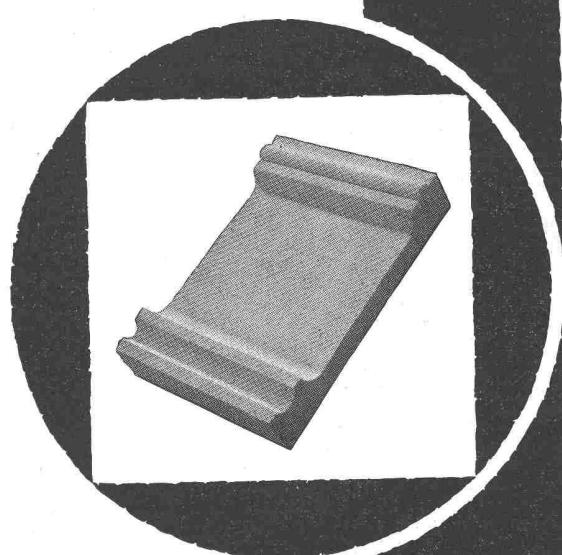


Bei Bedarf  
wenden Sie sich  
mit Vorteil an  
die Spezialfirma

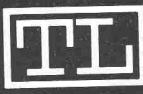
**HARTMANN & CO. AG. BIEL**  
ROLLADENFABRIK UND METALLBAU - TEL. (032) 277 37

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Neuchâtel und Zürich

Feuerfeste Erzeugnisse  
Steinzeugbodenplatten



**Tonwerk Lausen AG**



Dipl. Kulturingenieur ETH übernimmt

## HEIMARBEIT

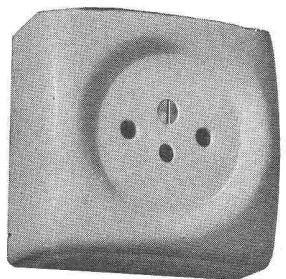
Vermessungstechnische Berechnungen, Meliorationen, Eisenbeton, Stahlbau, sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbureau oder Unternehmung. Eintr. Anf. April. Zürich u. Umgebung bevorzugt. Offert. u. Ch. ZM 21 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger dipl. Bautechniker

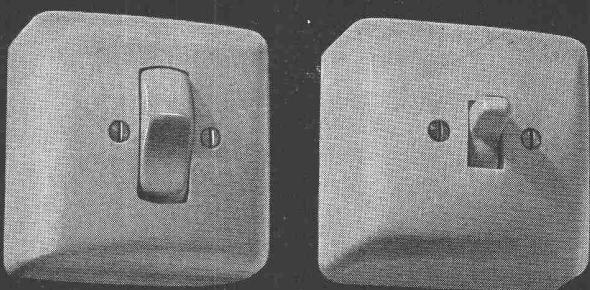
sucht Stelle als Bauführer in Baugeschäft oder Architekturbüro für Büro und Bauplatz. Eintritt ab Februar 1958. Offerten unter Chiffre ZU 13 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



*Feller*



Schalter und Steckdose für trockene Räume,  
in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau  
Adolf Feller AG Horgen



### Das Problem

## LUFT

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Ueberfragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

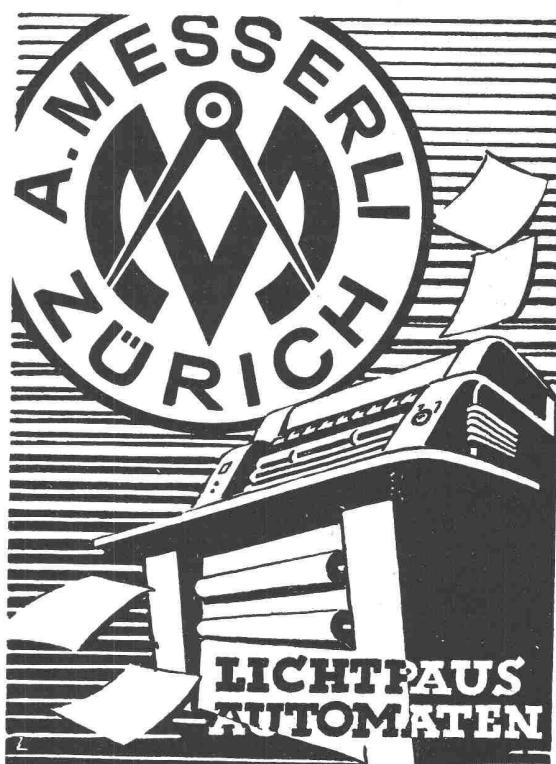
Klimaanlagen  
Luftheizung  
Luftbefeuchtung  
Lufttrocknung  
Entnebelung  
Luftfiltrierung  
Ventilationen jeder Art

Referenzen in der ganzen Schweiz.  
Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



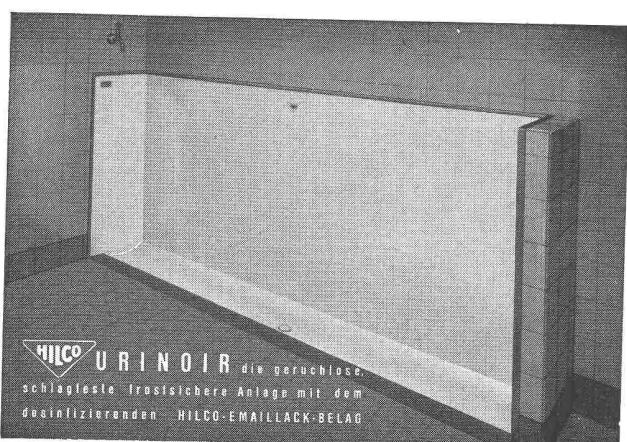
### WERA - Apparatebau AG. Bern

Gerberngasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11



### A. MESSERLI • ZÜRICH 2

Fabrik technischer Papiere  
Lavaterstrasse 61  
Telephon (051) 27 12 33



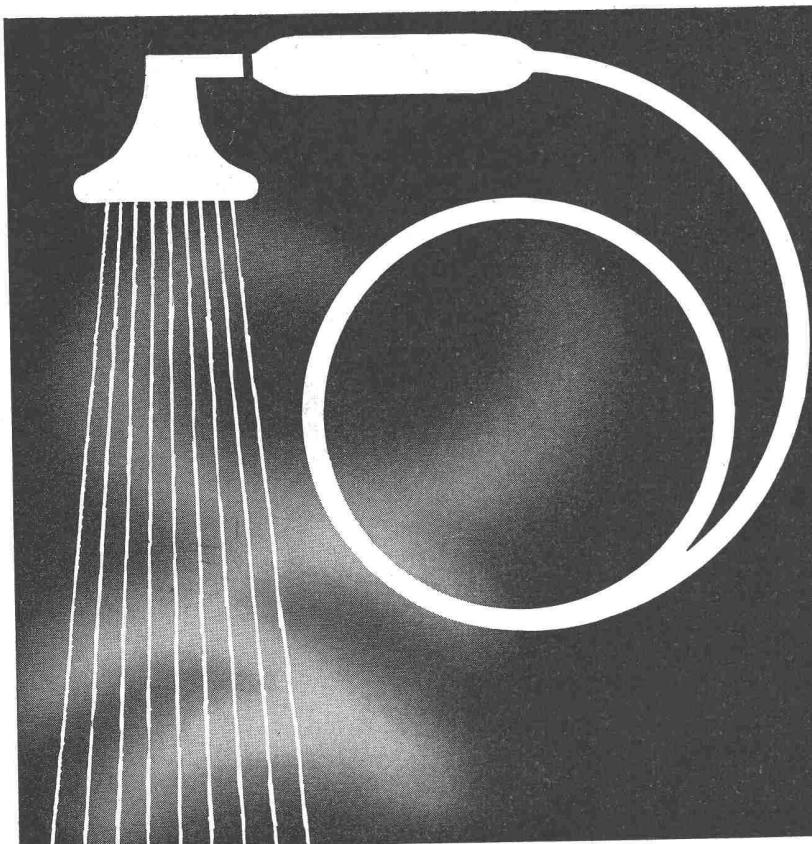
A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39

## PATENTE

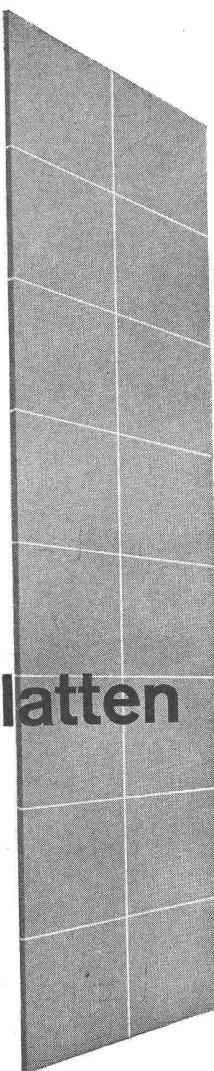
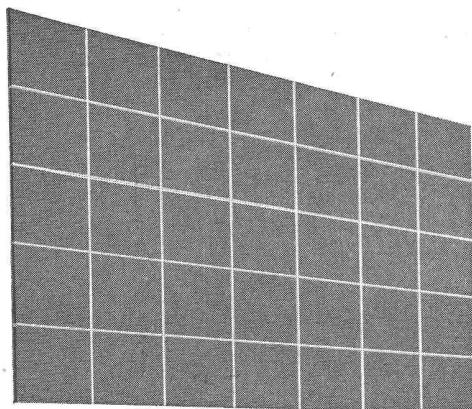
MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

### NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



K. Jordi



## Hitze oder Kälte

Keramische Wandplatten ertragen  
stärkste Temperaturwechsel. Selbst  
das Besprühen mit Wasser von 7° bis  
90° schadet ihnen nicht.



Mehr als je finden die Vorteile der  
keramischen Wandplatten heute An-  
erkennung, und gerade unsere jungen  
Architekten schätzen sie am meisten.

## keramische Wandplatten

Beratung und Lieferung durch die  
Fachgeschäfte.